

# ГОДЛІС ЩАРКВЫ

РЭЛІГІЙНА-ГРАМАДЗКІ ЧАСАПІС ПРАВАСЛАЎНЫХ БЕЛАРУСАЎ

Выдае Рада Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы

Рэдагуе Калегія, Адрыс Рэдакцыі: Цана 1 далар

“The Voice of the Church”, 401 Atlantic Av., Brooklyn, N. Y., 11217

№ 36

ВЕРАСЕНЬ 1972 — SEPTEMBER

ГОД. 18

## АРХІПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАНЬНЕ

СВЯЧЭННАГА САБОРУ ЕПІСКАПАЎ

БЕЛАРУСКАЕ АЎТАКЕФАЛЬНАЕ ПРАВАСЛАЎНАЕ ЦАРКВЫ

НА ЧУЖЫНЕ

Да Усечаснога Святарства і ўсіх Багалюбных Беларускіх Праваслаўных Вернікаў на Чужыне ѹ на Бацькаўшчыне.

*Ласка Вам і мір ад Бога Айца нашага  
й Господа Ісуса Хрыста (Рымл. 1-7)*

УЛЮБЁНЫЯ ДЗЕЦІ НАШЫЯ!

З Любові ѹ Ласкі Божай паведамляем Вам, што ѹдучы на спатканыне Беларускіх Праваслаўных Вернікаў, якіх Божая Правіднасьць расьцярушыла па ўсіх краінах Вольнага Свету, што 27, 28 і 29-га травеня сёлета адбыўся Другі Сабор БАПЦарквы на Чужыне, на якім была адноўленая Мітраполія, выбраны Мітрапаліт, Галоўная Царкоўная Рада ѹ Кансысторыя БАПЦарквы.

Пра гэтую гістарычную падзею мы апавяшчаем пабожным нашым Братом і Сёстрам на Чужыне ѹ на Бацькаўшчыне ѹ заклікаем усіх Праваслаўных вернікаў аб'яднацца ѹ аднэй БАПЦаркве, да чаго кліча нас Боскі Настанік Госпад наш Ісус Хрыстос.

Адноўлена Мітраполія, як прадаўжэнне Літоўскае Мітраполіі ѹ Наваградку, якая была зацверджаная Ўсяленскім Константынопальскім Патрыярхам у 1291 годзе.

Адноўлена на аснове пастановы Епіскапаў святарства ѹ вернікаў на Саборы ѹ Наваградку ѹ 1415 годзе, на якім быў абраны на Мітрапаліта Рыгоры Цамбляк.

Адноўлена на аснове гістарычнага Сабору ѹ сталіцы Беларусі Менску, які быў скліканы Мітрапалітам Мелхісэдэкам у 1922 годзе, на якім пад гукі магутных званоў Катэдральнага Сабору была абвешчана БАПЦарква самастойнаю ѹ незалежнаю ад чужой улады

Маскоўскага Патрыярха; пацьверджана незалежнасьць БАПЦарквы на ўсебеларускім Саборы ў Менску ў 1942 годзе і на Саборы ў Канстанцы ў 1948 годзе.

Гэтым актам зъдзейснена бесьперапыннае імкненіне Беларуское Праваслаўнае Царквы да Яе самастойнасьці.

Сам Хрыстос Бог і Спас наш асвяціў нацыянальныя праявы царкоўнага жыцьця, пасылаючы вучняў сваіх на вяшчаныне Прауды Божае, спаслаўшы ім Духа Святога: „і зъявіліся ім адасобленыя языкі, як бы агнявыя, і палі па адным на кожнага зь іх. І пранятыя ўсе Духам Святым пачалі гаварыць рознымі мовамі, так як дух Святы падказваў ім прамаўляць” (Дз. Св. Ап.; 2, 3-4).

Усе мы мусім дзякаваць за ласку Господа нашага Ісуса Хрыста, што дапамог нам аднавіць Мітрополію нашае Святое Царквы ѹ разбудаваць яе ўсіх краінах Вольнага Свету, дбаць пра далейшы Яе развой. Як будзе моцнаю БАПЦаркву, то будзе моцнаю ѹ беларуская нацыянальнасьць.

Само жыцьцё, а асабліва нішчэніне Царквы на Родных Землях, накладае на нас абавязак падвойнае ахвярнасьці, працы ѹ выслікаў. Мы мусім ня толькі ўтрымаць сучасны стан нашае Царквы ѹ сучасных нашых краінах, але ўзмоцніць яго ѹ замацаваць, а перадусім удасканаліць нашае рэлігійнае жыцьцё. Як стала у вагні цъвярдзее, так і наша вера па тых дазнаньнях, што перажывае наша Царква на Бацькаўшчыне, мусіць узмацоўвацца кожны дзень. І мы мусім верыць, што як пасыля ночы прыходзіць дзень, так і пасыля мукаў нашай Царквы на родных землях мусіць прыйсці. Яе адраджэніне ѹ патрэба для нашае Царквы жанцоў, бо шмат жніва.

Таму, каб гэтае жніва было плённае, закліаем усіх гуртавацца ѹ сваёй Святой Саборнай Апостальскай БАПЦаркве, як у Царкве Хрыстовай, роўнай для ўсіх.

Адзінымі вуснамі ѹ адзінымі сэрцам прасем Міласэрнага Господа, каб Ён паслаў нашай Царкве сілу ѹ ласку Святога Духа, узмоцніў Яе, каб Яна захавала самабытнасьць, незалежнасьць, кананічны лад, згоду ѹ сабе ѹ малітвеную лучнасьць з усімі іншымі праваслаўнымі Цэрквамі. Гэта ѹ будзе той шлях да еднасьці паміж намі, праз што „пазнаецце праўду, і праўда зробіць вас вольнымі” (Ін. 8, 32); і праўда вызваліць нас ад нязгодаў, падзелу ѹ прывядзе да згоды, супакою ѹ любові ѹ Хрысьце Ісусе Спасе нашым.

Супакой, Любоў і Ласка Господа нашага Ісуса Хрыста, Любоў Бога ѹ Айца ѹ Прычасце Святога Духа няхай будзе з усімі Вамі. АМИН.

Лета Божага 1972  
месяца жнівеня.

† Пакорны ѹ Богу Мітраліт Андрэй  
† Пакорны ѹ Богу Епіскап Мікалай

## САБОР БЕЛАРУСКАЕ АЎТАКЕФАЛЬНАЕ ПРАВАСЛАУНАЕ ЦАРКВЫ

У днёх 27-29 травеня 1972 году ѹ Парафіі Жыровіцкае Божае Маці ѹ Гайлэнд Парку, штату Нью Джэрсі ѹ ЗША, адбыўся 2-гі Сабор Беларускай АЎтакефальнай Праваслаўной Царквы. Сабор распачаўся Малебнам а гадз. 9-ай раніцы 27-га травеня. Малебен служыў Высокапраасвячэнны Архіепіскап Андрэй у суслужэнні Епіскапа Мікалая ѹ прысутнага на Саборы святарства.

А гадзіне 10-ай пачаліся нарады Сабору. Адчыніў Сабор і кіраваў яго нарадамі Архіепіскап Андрэй. Вітаючы святарства ѹ дэлегатаў ад парафіяў, Уладыка Андрэй запрасіў ушанаваць памяць адышоўшых на вечны супачынак удзельнікаў I-га Сабору Беларускай АЎтакефальнай Праваслаўной Царквы ѹ Канстанцы. Присутгныя прапяялі „Вечная памяць”. Пасыля гэтага нарады вяліся паводля прынятага парадку дня. У прэзыдыюм Сабору ўваішлі: Архіепіскап Андрэй — Старшыня, Епіскап Мікалай — Заступнік, ад святарства Мітр. Прат. Др. Аўген Смаршчок, Прат. Васіль Кендыш; ад вернікаў — Мікалай Гарошка ѹ Янка Бруцкі.

Пасыля выбару сакратароў і сяброў Камісіяў, Архіепіскап Андрэй зрабіў агульны агляд становішча Беларускай АЎтакефальнай Праваслаўной Царквы. У сваёй прамове Уладыка падкрэсліў, што гэты Сабор адбываецца без сув. пам. Архіепіскапа Сяргея ѹ Васіля, без айцоў Хведара Данілюка, Сыцяпана ѹ Віктара Войтанкаў, вернікаў Янкі Чыжыка ѹ ген. Мікалая Дзямідава — бяз тых, якія былі ініцыятарамі ѹ арганізатарамі I-га Канстанцкага Сабору, дзякуючы якому аформілася ѹ дзейна развязваецца нашая Беларуская АЎтакефальная Праваслаўная Царква на чужыне. Уладыка Андрэй прыгадаў гістарычную мінуласяць нашае незалежнае Праваслаўнае Мітрополію ѹ пэрыяд Вялікага Княства Літоўскага ѹ ейныя Саборы, падкрэсліваючы тое, што нашая Царква не парушала кананічных правілаў пры сваім адраджэнні, і яна ўсьцяж прызнае над сабою аўтарытэт Пасаду Канстантынопальскага Патрыярха. Уладыка выказаў сум і глыбокае занепакаенне станам Праваслаўнае Царквы на Беларусі, дзе ўсе праявы рэлігійнага жыцьця прыгнітаюцца, а бязбожная ўлада імкненца да поўнае яе ліквідацыі. Не пакідаюць у супакої ѹ нашую Беларускую АЎтакефальную Праваслаўную Царкву на чужыне. З непакоем углядаецца нашая Царква на дзейнасьць Маскоўскага Патрыярхі ѹ вольным съвеце і ѹ арганізацыі „Сусьеветнага Задзіночання Хрысьціянскіх Цэрквяў”, дзе Москва стараецца падарваць аўтарытэт Канстантынопальскага Патрыярха ѹ іншых Праваслаўных Цэрквяў. Насіявліўшы цяжкое палажэніне нашае Царквы, Уладыка заклікаў прыкласці больш выслікаў і ахвярнае працы да разбудовы праз павялічэнне колъкасці парафіяў, як таксама колъкаснае ўзмацненне стану святарства.

Пасыля абедзеннага перапынку Сабор пачаў разглądaць прапанаваны Статутовай Камісіяй праект Статуту Беларускага АЎтакефальнага Праваслаўнае Царквы.

Старшыня Камісіі Уладыка Мікалай падаў да ведама Сабору, што Камісія рыхтавала праект статуту доўгі час і брала пад увагу статуты 8-мі Праваслаўных Цэрквяў, таксама ѹ Статут Беларускага АЎтакефальнага Праваслаўнае Царквы, прыняты на Саборы ѹ Менску ѹ 1942 годзе. Чытаўся кожны пункт Статуту, і Сабор дыскутуваў і рабіў свае заўвагі або змены. Паводля прынятага Статуту, разьдзелу Б, Першы Герарх

носіць тытул Мітрапаліта Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы.

Гэтага-ж дня, а гадзіне 5-ай папаўдні, адбыліся выбары Мітрапаліта. На прапанову Ўладыкі Мікалая аднаголосна быў выбраны Высокапраасвячэнны Архіепіскап Андрэй. Сабор прапяяў „аксіос, аксіос, аксіос” і „многія леты” выбранаму Мітрапаліту.

А гадзіне 6:30 Мітрафорны Пратаерэй Аўген Смаршчок адслужыў Вячэрню.

У нядзелю 28 травеня, у дзень Святое Тройцы, адбылася ўрачыстая Св. Літургія, у провадзе Мітрапаліта Андрэя, пры суслужэнні Епіскапа Мікалая й Саборнага съвтарства. Царква напоўнілася парафіянамі і шматлікімі вернікамі, якія прыбылі на гэту гістарычную ўрачыстасць. А гадзіне 3:30 прыбыў Уладыка Мітрапаліт. Яго вітаў з хлебам і сольлю Старшыня Парафіяльнае Рады Мікалай Войтанка, а дзяўчаткі пасыпалі дарогу кветкамі. У Царкве з крыжам вітаў Уладыку Мітрапаліта кіраунік Парафіі Пратаерэй Васіль Кендыш. Вітаючы Уладыку Мітрапаліта, ён выказаў вялікую радасць і гонар Парафіі з таго, што яму Бог судзіў вітаць свайго першага Мітрапаліта ў вольным съвеце.

Падчас Св. Літургіі Уладыка Мітрапаліт узвёў Мітрафорнага Пратаерэя Аўгена Смаршчка ў сан Пратапрасвіцера, а. Васіля Кендыша ў сан Пратаерэя; а. Карп Стар, кіраунік Парафіі Св. Кірылы Тураўскага ў Брукліне, быў узнагароджаны скуф'ёю. Пасьля заамвоннае малітвы адбыўся крыжны ход вакол Царквы, бо ў гэты дзень адзначалася таксама і парадафіяльнае Свята Жыровіцкае Божае Маці.

Па заканчэнні Божае Службы у перапоўненай парадафіяльной залі адбыўся мнагалюдны абед-банкет. Падчас абedu віталі Уладыку Мітрапаліта й Сабор: Прат. Васіль Кендыш, ад Парагіі Жыровіцкае Божае Маці ў Гайлэнд Парку; Пратапрасвіцер Др. Аўген Смаршчок, ад Парагіі й Беларуса ў Бельгіі; а. Ян Пякарскі, ад съвтарства і вернікаў у Ангельшчыне. Ад вернікаў віталі: Мікалай Гарошка, ад Парагіі Св. Кірылы Тураўскага ў Брукліне; Мікалай Ганько, ад Парагіі Св. Кірылы Тураўскага ў Таронта (Канада); Др. Уладзімір Бакуновіч, ад Парагіі Святога Духа ў Дэтройце; Мікола Гумен, ад Парагіі Жыровіцкае Божае Маці ў Кліўлендзе; Др. Я. Запруднік, ад Моладзі; Др. Ян Станкевич, ад Крывіцкага Навуковага Таварыства; Васіль Стома, ад Беларускай Амерыканскага Задзіночання, штату Нью Джэрсі.

Уладыка Мітрапаліт у сваім слове падзякаў за вітаньні і падкрэсліў вялікую гістарычную вагу адбыванага Сабору БАПЦарквы ды за клікаў да натужання высілкаў у далейшай разбудове нашае Царквы ды больш дзейнага ўдзелу ўсіх галінах нашага царкоўна-грамадзкага жыцця.

Дня 29-га травеня нарады Сабору пачаліся а гадзіне 9-ай раніцы. Быў закончаны перагляд і прыняты Статут БАПЦарквы, потым праведзены выбары. Выбрана Галоўная Рада Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы ў наступным складзе:

Высокапраасвячэнны Мітрапаліт Андрэй — Старшыня Рады. Прасвячэнны Епіскап Мікалай — Заступнік Старшыні.

Сябры Рады ад съвтарства: Пратапрасвіцер Аўген Смаршчок, Прат. Александар Кулакоўскі, Прат. Ян Абабурка, Прат. Васіль Кендыш, а. Карп Стар, а. Васіль Чычэліс, а. Ян Пякарскі.

(Айцы — Прат. Александар Кулакоўскі, ад Парагіі Св. Антона,



*Высокапраасвячэнны Андрэй,  
Мітрапаліт Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы*

Яна ѹ Еўстафа ў Мэльбурне, і а. Васіль Чычэліс, ад Парагіі Св. Апп. Пятра й Паўла ў Адэляйдзе, — як прадстаўнікі ад Аўстраліі).

Сябры Рады ад вернікаў: Пётра Манькоўскі, Міхась Тулейка, Васіль Русак, Мікалай Ганько, Аўген Лысюк, Уладзімір Бакуновіч, Янка Бруцкі.

У Рэвізійную Камісію былі выбраны: Мікалай Гарошка, Расціслаў Войтанка і Мікалай Войтанка.

Рада Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы выбрала Кансысторию: Высокапраасвячэнны Мітрапаліт Андрэй — Старшыня,

Прат. Васіль Кендыш — Заступнік і Сакратар, сябры — а. Карп Стар, Пётра Манькоўскі, Васіль Русак, Аўген Лысюк.

Для Беларусаў у вольным съвеце ў для нашае Царквы праведзены Сабор мае вялікае значэнне. Прыняты Статут унармуе ў уаднастайніць жыцьцё парафіяў, раскіданых па ўсіх кантынэнтах, бо да гэтага часу нашы парафіі кіраваліся сваімі часовымі правіламі. Устаноўленае кіравецтва Мітраполіі, з Радай БАПЦ ў выканаўчым ворганам-Кансысторыяй, паспрыяе цясьнейшай нутраной сувязі царкоўнай, што будзе ўплываць на ўзмацненне Царквы ў на развой царкоўнага жыцьця.

### РЭЗАЛЮЦЫЯ САБОРУ

1. Сабор Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы з сумам съцвярджае трагічнае палажэнне Праваслаўнае Царквы на землях Беларусі, якое праяўляецца ў нішчэнні ў зачынені цэрквай, у зьдзеку з съвтарства ў вернікаў і ў пазбаўленні іх магчымасці выконвання рэлігійнага служжэння ў абраадаў. Факты, што Герархія Праваслаўнае Царквы на Беларусі зьведзена да аднаго епіскапа чужой Маскоўскай Патрыярхіі, што усе духоўныя сэмінары пазачыненыя ў няма вышэйшае духоўнае акадэміі, што ніякая рэлігійная літаратура не выдаецца, съведчаць пра наяўную жорсткую палітыку ліквідацыі Праваслаўнае Царквы ў Беларусі. Сабор з прызнаннем съцвярджае вернасць беларускага народу сваій Царкве ў ягоны герайчны супраціў бязбожнай уладзе ў змаганні за свае рэлігійныя права. Сабор выказвае катэгарычны пратест і асуджэнне палітыкі, накіраванай на зьнішчэнне Беларускай Праваслаўнай Царквы.

2. Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква кіруеца агульнымі канонамі Праваслаўнае Царквы, захоўвае чысьціню Праваслаўнай Веры, трymае лучнасць зь іншымі Праваслаўнымі Цэрквамі ў прызнае аўтарытэт Пасаду Ўсяленскага Константынопальскага Патрыярха.

У духовай лучнасці з гісторычнай Праваслаўнай Царквою на Бацькаўшчыне Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква на чужыне перахоўвае традыцыі беларускага народу. Прадоўжваючы спадчынную ідэю самастойнасці Беларускае Праваслаўнае Царквы, Сабор выбраў Мітрапаліта на пасад Першага Герарха.

3. Сабор пастанаўляе далей разбудоўваць Беларускую Аўтакефальнуу Праваслаўную Царкву, арганізаваць новыя парафіі, ды імкнуща аб'яднаць беларускія парафіі, якія знаходзяцца ў другіх юрисдыкцыях; рупіща пра павялічэнне стану съвтарства ў пра навучаньне дзяяцей і младзі ў парафіяльных школах.

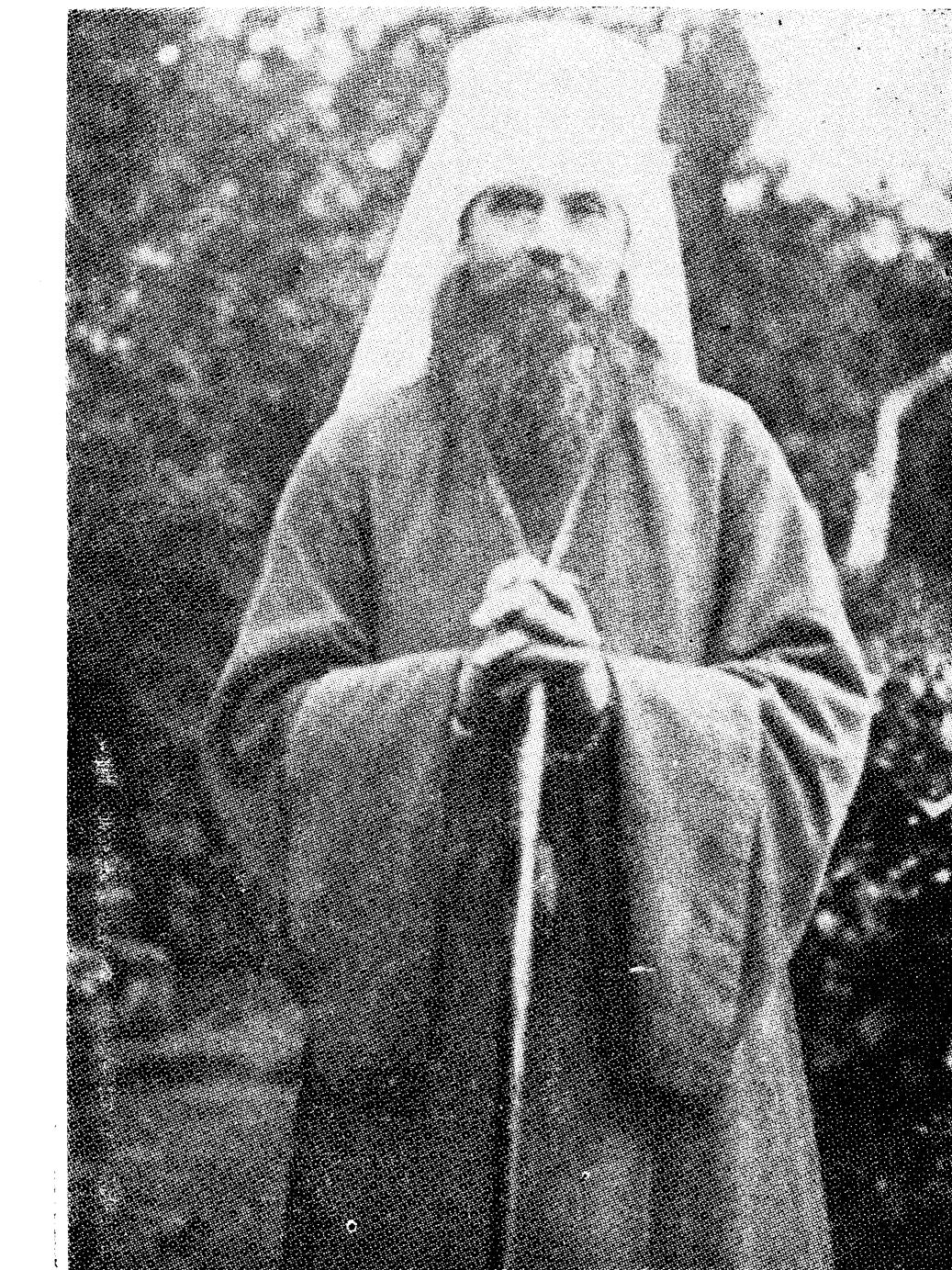
4. Сабор съцвярджае патрэбу далейшай працы над беларусізацыяй Багаслужбаў і іх музычным афармленнем. Ужываньне ў жыцьці Царквы моваў краінаў праўбываання нашых вернікаў залежыць ад мясцовых умоваў.

У абліччы цяжкое нядолі нашае Царквы на Бацькаўшчыне, Сабор узносіць падзяку Найвышэйшаму Стварыцелю за ѹснаванье Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы ў вольным съвеце, дзе яна змагла аднавіцца ў дзеяць на славу Богу ў дзеля добра Беларускага Народу.

Лета Божага 1972, дня 29 травеня  
Гайлэнд Парк, Нью Джэрсі, ЗША.

### МІТРАПАЛІТ МЕЛХІСЭДЭК — ПАЕУСКІ —

АДНАВІЦЕЛЬ БЕЛАРУСКАЕ МІТРАПОЛІІ  
(1876 - 1931)



З сабранных съцілых вестак пра жыцьцё ў дзейнасць Мітрапаліта Мелхісэдэка даведваемся, што ён памёр (быў замучаны) 17-га травеня 1931 году, пражыўшы 55 гадоў. Таму, праўдападобна, радзіўся ён у 1876 годзе. Гэта было за часоў імпэратара Аляксандра III, пасля вызвалення сялянаў ад прыгону, пад якім напэўна былі ў бацькі Мітрапаліта. У запісах пададзена, што будучы Мітрапаліт радзіўся ў вёсцы Шчытнікі, Берасцейскага павету, недалёка ад места Кобрынія. Пры хрышчэнні яму было дадзена імя Міхал. Пазней бацькі Мітрапаліта перасяліліся ў Кобрынь. Бацька яго Лявон (Леў) атрымаў становішча псаломшчыка ў монастырскай царкве ў Кобрыні, якая была пабудаваная яшчэ за часоў удзельных князёў Кобрынскага княства. Тут бацька так удасканаліўся

ў царкоўных абрадах, Багаслужбах і ў царкоўным съпеве, што хутка заняў становішча рэгента хору, а неўзабаве быў рукапаложаны ў сан іерэя для тае-ж манастырскае царквы.

Будучы Мітрапаліт пачатковую асьвету атрымаў у школе пры манастыры. З дзяцінства адзначаўся вялікаю пабожнасцю, таму бацька вырашыў паслаць яго ў Віленскую Духоўную Сэмінарię, а пасля заканчэння яе — ў Пецярбурскую Духоўную Акадэмію. Пасля заканчэння Акадэміі быў паstryжаны ў манаства, прыняўшы імя Мелхісэдэка, і быў прызначаны на Ігумена Бялыніцкага манастыра сьв. Мікалая, дзе ён ужо раней належала да манастырскага брацтва.

Калі ў ад каго прыняў хіратонію на Епіскапа, яшчэ няведама. Успамінаецца толькі, што напачагку быў прызначаны на катэдуру Таўрыческага Епіскапа (1914-1918 гг.) з тытулам Епіскапа Астрахансага; потым быў нейкі час Ладаска-Пецярбурскім вікарным Епіскапам, у Царскім Сяле быў апякуном прытулку сіратаў, для якіх царыца вызначыла кватэрну ў сваім палацы.

У 1917 годзе браў удзел у Саборы ў Маскве ў, магчыма, тады атрымаў згоду ад Патрыярха Ціхана, каб яго скіраваў на Беларусь, для працы сярод свайго Беларускага Народу. Жаданыні ягоныя зьдзейсніліся, і ў 1919 годзе ён быў прызначаны на вікарнага Епіскапа пры Менскім Архіепіскапе Юрью Ярашэвічу, а пасля скіраваньня Арх. Ярашэвіча ў Варшаву, Патрыярх Ціхан загадаў Епіскапу Мелхісэдэку абняць Менскае Архіепіскапства.

Гэта быў ваенны час і цяжкія гады ў Менску. У 1921 годзе, на аснове міру ў Рызе, Беларусь была падзелена, надыйшоў нейкі супакой, бо ваенныя дзеянныя спыніліся, але лютавала крылавая рэвалюцыя. Бальшавіцкая ўлада павяла варожую акцыю супраць Царквы, і парадку ў рэлігійным жыцці ня было.

У 1920 годзе Съячэнны Сынод Расейскае Царквы з удзелам Патрыярха Ціхана вынес пастанову: „Даць аўтаномію, а навет і аўтакефалію для паасобных Епархіяльных Епіскапаў, каб праз гэта ўтрымаць парадак у рэлігійным жыцці”. А калі 18 чырвеня 1922 году Патрыярх Ціхан быў арыштаваны бальшавікамі, дык ягоны намеснік пасльпей яшчэ разаслаць пасланыне, у якім пісалася: „Архіпастырам: Пазбаўленыя часова вышэйшага кіравецтва, вы кіруйце цяпер самі Епархіямі самастойна, згодна Сьв. Пісьма й Сьв. Канонаў, аж да ўстанаўленьня Вышэйшае Царкоўнае Ўлады. Канчаткова, выдавайце распараджэнні самі, на якія раней прасілі дазволу ў Сьв. Сыноду”.

Згодна з гэтымі пастановамі і склікаў Архіепіскап Мелхісэдэк 23 ліпеня 1922 году, у Катэдральным Саборы сьв. Апосталаў Пятра і Паўла ў Менску, Епархіяльны Сабор Съячтарства ў вернікаў, каб унормаваць рэлігійнае жыццё на прасторы створанай у tym часе бальшавікамі БССР. На Саборы было пастановлены: 1) Абвесціць Мітраполію Беларускую Праваслаўнае Царкву, 2) Мітрапалітам выбраць Арх. Мелхісэдэка, 3) стварыць 4 Епархіі: Менскую, Бабруйскую, Мазырскую і Слуцкую, 4) у дапамогу Мелхісэдэку выбраць трох кандыдаты ў Епіскапы: у Бабруйск — Філарэта Роменскага; у Слуцак — Мікалая Шэмацілу; у Мазыр — Івана Пашына; Менску Епархіяй кіраваў сам Мітрапаліт Мелхісэдэк. Быў прыняты часовы статут для Менскае Мітраполіі. Час заканчэння Сабору — 10-га жнівня. Хіратонія ўсіх трох кандыдатаў у Епіскапы была праведзена. Напэўна было выдана ў пасланыне да вернікаў, але

пакуль што зъмест яго нам няведамы. Маюцца пэўныя пераказы, што апрача Мелхісэдэка на Саборы прысутнічала яшчэ два Епіскапы. І быццам у адыйшоўшага ад БАПЦ Царквы цяперашняга Архіепіскапа Апанаса пераходзіваецца пратакол гэтага Сабору.

Далейшыя весткі пра жыццё Мітрапаліта Мелхісэдэка вельмі сумныя. Бальшавікі, закатаўшы Патрыярха Ціхана ў разбурыўшы царкоўнае жыццё ў цэнтральнай Расеі, распачалі наступ на рэлігійнае жыццё ў іншых рэспубліках. Гэтак, у сінезні 1924 году Мітрапаліт Мелхісэдэк быў выкліканы праз Мітрапаліта Сяргея ў Маскву, там быў арыштаваны і сасланы у Сібір у Марынскія лягеры на цяжкую працу. Пазыней, на загад Мітрапаліта Сяргея, быў перавезены ў Краснаярск, а ў канцы 1930 году быў зноў выкліканы ў Маскву, дзе ў часе аблачэння да Багаслужбы памёр. Дзе яго пахавалі, няведама.

Падобнае сталася ў з іншымі ўдзельнікамі Сабору ў хіратанізаваннымі Епіскапамі. Згодна пэўных вестак, Епіскап Іван Мазырскі памёр у турме ў 1927 годзе; Епіскап Мікалай Слуцкі памёр у турме ў 1931 годзе; Епіскап Філарэт Бабруйскі памёр у турме ў 1939 годзе. Загінулі ў турмах і ўсе дзеяньні съятары, як: С. Кульчицкі, Д. Паўскі, М. Навіцкі, А. Кіркевіч, А. Пігулеўскі і шмат іншых. Вечная памяць усім змагаром за Праваслаўную Веру ў свабоду для Беларусі.

### З УКРАИНСКАЕ ЦАРКОЎНАЕ ПРЭСЫ

Пад тытулам „Мітрапаліт Андрэй Першагерарх Беларуское Царквы” часапіс „Віснік” падае наступнае:

„Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква на сваім Саборы, што адбыўся ў гэтым годзе, выбрала сваім Першагерархам Уладыку Андрэя з Кліўленду, ЗША. Сабор агаласіў Мітраполію Беларускую Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы і надаў Уладыку Андрею сан Мітрапаліта.

Як Першагерарх гэтае Царквы, Мітрапаліт Андрэй ёсьць спадкаемцам Архіепіскапа Сяргея (Охотэнка), які памёр (у Аўстраліі) на 82-ім годзе жыцця. Архіеп. Сяргей належала да украінскага праваслаўнага Епіскапату, які ачоліваў Мітрапаліт Палікарп (Сікорскі). Мітрапаліт Палікарп даў свою згоду Архіеп. Сяргею, каб ён ачоліў Беларускую Аўтакефальную Праваслаўную Царкву. Памёр і Уладыка Васіль, што яго высывяцілі на епіскапа Уладыку Украінскую Аўтакефальную Праваслаўнае Царквы на Чужыне, першым Першагерархам якое быў Мітрапаліт Палікарп.

У Канадзе Герахам успомненае Беларуское Царквы ёсьць Уладыка Мікалай (Мацукевіч) з катэдраю ў Тароньце. (Ён скончыў Багаслоўскі факультэт Калегіі Сьв. Андрэя ў Вініпэгу).

Пакойнага Архіепіскапа Сяргея (Охотэнка) хаваў грэцкі Уладыка Спрыдон, якога высывяцілі на епіскапа ўкраінскага архіепіскапы Генадзі (Шыпрекевіч) і Грыгоры — цяперашні Мітрапаліт Першагерарх саборна-праўнае Украінскую Аўтакефальную Праваслаўнае Царквы.

(„Віснік”, Віньніпэг, 1-га верасьня 1972)

### П А Д З Я К А

Рада Беларуское Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы складае шчытную паддзяку Сп. Александру Асіпчыку за грашовую дапамогу ў выданыні гэтага нумару часапісу „Голос Царквы”.

## СЬВ. ПАМЯЦІ АЙЦЕЦ Д-Р. ВІКТАР ВОЙТАНКА — ВАСІЛЕУСКІ

Дня 25-га красавіка сёлета нечакана ў раптоўна адыйшоў у вечнасць сьв. памяці Айцец Д-р Віктар Войтанка. Пахаваны на Беларускіх Могілках у Іст Брансвіку 29-га красавіка 1972 году. Абрад паходвінаў і заўпакойныя службы выкананы Архіепіскапом Андрэем у асысьце кірауніка парафіі Прат. а. Васіля Кендыша, Прат. а. Міраслава Глінскага і а. Карпа Стара з Нью Ёрку ў Царкве Жыровіцкага Божае Маці, у Гайлэнд Парку, штату Нью Джэрсі. Як на Паніхідзе, так і на Заўпакойнай Літургіі пры адпіваньні, царква была перапоўнена маленьнікамі, якія прышлі памаліцца ѹ развязвітацца з нябожчыкам: адраджэнцам БАПЦарквы, добрым доктарам, які шматліком аказваў лекарскую помач і даваў парады, былым сябрам Універсytetu Сыцяпана Баторага ў Вільні, сябрам Беларускага Студэнцкага Саюзу, сябрам Беларускіх грамадзкіх і навуковых арганізацый у Амэрыцы ѹ нястонным змагаром за ідэал незалежнасці Беларусі.

Нарадзіўся Віктар Войтанка 6-га лістапада 1912 году ў хвальварку Мачульня, Наваградзкага павету ад бацькоў Пратаерэя Сыцяпана Войтанкі ѹ матушкі Філямэнты.

Пачатковую асвету атрымаў у мястэчку Дварэц, сяроднюю — у Баранавічах у гімназіі ѹмія Тадэвуша Рэйтана. У 1931 г. склаў уступны экзамен на мэдычны факультэт Віленскага Ўніверсytetu. Стаяўшыся студэнтам, адразу далучыўся да арганізацыі Беларускага Студэнцкага Саюзу ў Вільні ѹ прыняў удзел у беларускай нацыянальна-адраджэнскай дзеянасці. Па сканчэнні ўніверсytetu ўступіў у сужэнства з Марыяй Хіневіч, студэнткаю філялётii, у 1937 годзе. У тым-же годзе мусіў ісці адбываць вайсковую павіннасць. Вярнуўшыся з вайсковае службы, у 1939 годзе падаўся ў Вільню трymаць экзамен на дыплём доктара мэдыцыны, што ѹ асягнуў з посьпехам. У 1939 годзе мабілізаваны быў у польскае войска на фронтавага лекара. З фронту вярнуўся шчасліва ѹ жыў некаторы час у Баранавічах.

У часе нямецкай акупацыі пачынае арганізоўваць беларуское нацыянальнае жыццё ў Баранавічах. Добра арыентуючыся ѹ абставінах, якія заіснавалі з прыходам Немцаў на Беларусь, маючы давер ад беларускіх дзеячаў, абняў становішча старшыні горада Баранавіч. На кіраунічым становішчы робіць заходы да звалнення ваеннапалонных Беларусаў, якія знайходзіліся ў лягерах у ваколіцах Баранавічаў. Арганізуе мэдычную школу, каб праз гэта ўстрымамь беларускую моладзь ад вызыву ў Нямеччыну, і робіць заходы арганізаваць Беларускую Самапомоч.

У 1943 годзе нямецкія ўлады перавялі яго ў Слонім на становішча акруговага лекара. Тут ён хутка азнаёміўся з беларускім грамадствам, і меў нагоду ўплываць на мясцовы беларускі нацыянальны актыў, базуючы сваю дзеянасць на чыста нацыянальных аспектах. Свае нацыянальныя інтарэсы меў перадусім і іх трymаўся пры розных абставінах і пры ўсякай дзеянасці. Калі рабіў, як інспэкцыйны лекар, перагляд пакліканых у Беларускую Краёвую Абарону, дык сустракаў пакліканага пытаннем — „Ты Беларус?” — і дадаваў: „Будзь верным сынам свае Бацькаўшчыны”.

Але час ягонае працы ў Слоніме быў кароткі. Пад цікам балышавіцкага арміі Немцы пачалі адступаць. І ўсе ўрадаўцы з Слоніма, а ў тым



а. д-р Віктар Войтанка

ліку ѹ д-р Войтанка, мусіў выехаць у Нямеччыну, аж у Сальгаў.

Асаблівую актыўнасць доктар Войтанка выявіў у справе аднаўлення Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы. Яшчэ быўшы ѹ Баранавічах, па нарадзе з беларускімі дзеячамі, ён звярнуўся да Мітрапаліта Панцеляймана ў Жыровіцах, каб узначаліў БАПЦаркву ѹ правёў хіратонію архімандрыта Філафея і Апанаса ў Епіскапы. Мітрапаліт Панцеляйман на гэта пагадзіўся ѹ за згодам нямецкіх уладаў пераехаў у Менск, дзе быў скліканы Сабор Беларускага Аўтакефальнае Праваслаўнай Царквы ў 1942 годзе. На Саборы аўтакефалія была прынятая, але ажыццяўленне яе было перапынена наступам савецкага арміі. Епіскапы змушеныя былі выехаць у Нямеччыну.

Др. Войтанка ѹ там прыкладаў максімум высілкаў, каб беларускія

Епіскапы не адыйходзілі да Расейской Зарубежной Царквы, а далей пра-даўжалі дзеяніасць БАПЦарквы ѹ аблугуювалі беларускіх вернікаў. Але, ня гледзячы на колькіразовыя звароты, асабістыя ѹ пісьмовыя, да Мітрапаліта ѹ Епіскапаў, яны зракліся БАПЦарквы ѹ падаліся да юрыс-дыкцыі Расейскае Зарубежнае Царквы.

Канчальна пераканаўшыся ѹ зрадзе былых „беларускіх” Епіскапаў, д-р Войтанка ѹ прадстаўнікі беларускіх арганізацыяў звярнуліся з про-събай дапамогі да Сыноду Украінскай Аўтакефальтай Праваслаўнай Цар-квы. Мітрапаліт Палікарп просьбу Беларусаў задаволіў і адпушціў Ула-дывку Сяргея для БАПЦарквы. Вынікам гэтага было скліканье 5-га чэр-веня 1948 году ѹ Канстанцы Саборыку, на якім і адбылося аднаўленне БАПЦарквы.

Бальшыня беларускае эміграцыі стала асядляцца ѹ Злучаных Шта-тах Амерыкі Паўночнай, куды на сталае жыцьцё выехаў і д-р Віктар Войтанка. У ліку колькіх парафіяў БАПЦарквы была заснаваная й Па-рафія Жыровіцкае Божае Маці ѹ Гайлэнд Парку, кіраўніком якой стаўся бацька Віктара Сыцяпан Войтанка. Заўсёды дбаючы пра развой БАПЦар-квы ды аказваючы паважную матар'яльную ўспамогу, д-р Войтанка сам стаў схіляцца да прыняцця сьвятарскага сану. Па съмерці свайго бацькі, Мітрафорнага Пратаерэя Сыцяпана, адчуваючы нястачу нацыянальна-съведамага сьвятарства, ён цвёрда пастановіў прыняць пасвячэнне. I 15-га чэрвеня 1969 году Архіепіскап Васіль рукапалажыў яго ѹ сан-йерэя.

На працягу свае кароткае трохгадовае сьвятарскае дзеяніасці а. Вік-тар выказаўся адданай ахвярнай працай на рэлігійнай ніве, як і значайнай матар'яльнай дапамогаю для БАПЦарквы. Дзеяньні ягоныя сягалі да-лёка і ѹ прышласць.

Цяжка перажываў а. Віктар існуючы падзел між Беларусамі — як рэлігійны, так і грамадзкі. Дзеля гэтага ён няраз зварачаўся да прадстаў-нікоў абодвух угрупаваньняў, каб дайсці да пагаднення ѹ зыліквіда-ваць шкодны падзел.

Ён шукаў паразумення і ѹ грамадзка-палітычнай дзеяніасці. Сыпя-шаўся з дапамогай сьвецкім арганізацыям, як напрыклад, з укладам на селішча Менск, маючы надзею, што гэты асяродак будзе першым кутом, зь якога распачнецца запраўданне аб'яднаньне Беларусаў.

Шмат было ѹ яго праектаў і новых плянаў у жыцьці. I дзвіліся ўсе: адкуль у яго столькі часу, каб праводзіць у жыцьцё ўсе задумы, што-дзённа вясыці перапіску з рознымі асобамі, працуячы адначасна, як док-тар у гошпіталі ѹ вядучы прыватную лекарскую практику?

Няхай ягоная няўтомная дзеяніасць будзе добрым прыкладам для іншых. Вечная яму памяць!

Святой Памяці Айцец Доктар Віктар Войтанка — Васілеўскі пра-цаўся ѹ шпіталі Бэт Ізраэль у Ньюарку, штату Нью Джэрсі.

Па съмерці імя Ягонае ўмешчана на мэмарыяльнай табліцы шпітала, як аднаго з заслужаных дактароў, аб чым была паведамлена ўдава ма-тушкі Марыя пісьмом наступнага зъместу:

Dear Mrs. Wasilewski:  
Please be advised that the plaque which has been established in memory of Dr. Wasilewski by the Nursing Staff of Beth Israel Hospital, has been mounted on the General Memorial Board.

Yours truly, David Wachs Administrator



## ЯГО СВЯЦЕЙШАСТЬ УСЯЛЕНСКІ ПАТРЫЯРХ АТЭНАГОРАС I.

У Істамбуле (Канстантынопалі) дня 7-га ліпеня сёлета на 87-ым го-дзе свайго жыцьця ўпакоіўся ѹ Богу Яго Свяцейшасць Усяленскі Па-трыярх Атэнагорас I.

Сьвецкае імя пакойнага Патрыярха было Архістокліс Сыпіру. Нарадзіўся 25-га сакавіка 1886 году ѹ сяле Вассілікон, у Грэцкай, падлеглай гады Турэччыне, правінцыі Эпір, у сям'і лекара. У 1910 годзе скончыў духоўную сэмінарыю ѹ быў рукапаложаны ѹ дыякана. Паслья аднаго году службы, ужо як Архідышкан, быў супэрінтендэнтам школаў у ма-настыры. У 1919-22 гадох — ён быў генэральным сакратаром Сыноду Грэцкае (Эладзкае) Царквы. У 1922-м годзе хіратанізаваны ѹ Епіскапа й прызначаны на кіраўнічае становішча Епархіі Корфу й Пахой. У 1930-м годзе быў перамешчаны на Архіепіскапскую Катэдуру Паўночнае й Паў-дзённае Амерыкі, як Экзарх Канстантынопальскага Патрыярха. У ЗША заснаваў Духоўную Грэцкую Сэмінарыю ѹ Акадэмію Св. Васіля.

Дня 1-га лістапада 1948 году Свячэнны Сынод Усяленскае Патры-ярхіі ѹ Канстантынопалі выбраў яго на Патрыяршу Ін-транізацыю, 27-га студзеня 1949 году, прыляцеў да Канстантынопалю самалётам тагачаснага презыдэнта Трумана, зь якім меў прыязныя да-чыненныні.

31-га студзеня 1951 году — у 1500 гадавіну Халкедонскага ўсялен-скага Сабору (451) — выдаў да ўсіх Аўтакефальных Праваслаўных Цэр-квай сваё славутае Патрыяршае пасланьне. Быў шчырым прыхільнікам ідэі аб'яднання ўсіх хрысьціянскіх цэрквай.

Уважаючы, што на працягу 12-ці стагодзьдзяў (ад 787 г.), калі ад-быўся сёмы Усяленскі Сабор, не адбывалася больш Сабораў Усяленскае Праваслаўнае Царкву ні нарадаў Прадстаўнікоў Памесных Праваслаў-ных Цэрквай, Патрыярх склікаў Першую Праваслаўную Канфэрэнцыю, якая адбылася на абтоку Радос ад 24 да 29 верасьня 1961 году. Галоўным заданнем тае Канфэрэнцыі было: узмацаваць духовое задзіночаньне Па-месных Праваслаўных Цэрквай, аднавіць супрацоўніцтва між імі ѹ зра-біць праект парадку заплянаванай Перадсаборнай Канфэрэнцыі, гэта значыць, пачаць канкрэтныя заходы ѹ справе склікання чарговага ўся-ленскага Сабору Праваслаўных Цэрквай.

Св. Памяці Патрыярх Атэнагорас I запачаткаваў новы разьдзел уза-емаадносін паміж Усяленскаю Праваслаўнаю Царквою ѹ Царквою Ры-ма-Каталіцкаю. У гэтай справе была скліканая другая Канфэрэнцыя на абтоку Радос 26-30-га верасьня 1963 году, на якой на прапанову стар-шыні Канфэрэнцыі Мітрапаліта Мелітона, які рэпрэзэнтаваў Патрыярха, было вырашана навязаць контакт з Каталіцкаю Царквою ѹ форме „дзяя-лёгу роўных з роўнымі”.

6-га сінегня 1963 году Патрыярх пасуліў Папе Паўлу 6-му сустрэц-ца на Святой Зямлі. Сустрэча адбылася ѹ днёх 5-6-га верасьня 1964 го-ду — першая паслья падзелу Цэрквай на Заходнюю ѹ Усходнюю ѹ 1054 годзе.

На 3-й Усеправаслаўнай Канфэрэнцыі на Радосе, якая дзеяла ад

1-га да 15-га лістапада 1964 году, Мітрапаліт Мелітон падрабязна пайн-фармаваў прадстаўнікоў аб перамовах Патрыярха ў Папы ў Ерусаліме.

Да гэтых некалькіх паданых тут фактаў з дзейнасці Патрыярха належыць дадаць яшчэ факт агульнае да Яго пашаны ѹ любові, якую адчувалі да Яго людзі ўсіх веравызнаньняў, высака цэнечы Ягоную людзкасць, сардэчнасць, шчырасць, хрысьціянскую сціпласць і прыступнасць.

Паховіны Св. п. Патрыярха адбыліся 11-га ліпеня ў Істамбуле. У паховінах прымала ўдзел шматлікая колькасць дэлегатаў ад Праваслаўных Цэркваў з усіх кантоў сьвету, таксама прадстаўнікі ад каталікоў і пратэстантаў. З Злучаных Штатаў Амерыкі на паховіны меліся паехаць Экзарх Канстантынопальскага Патрыярха Архіепіскап Яковос, Каталіцкі Кардынал Кук, Епіскап епіскапальнай Амерыканскай дыяцэзіі ў Лонг Айлендзе, галава Праваслаўна-ангельскай Кансультатыўнай Ёгатан Г. Шэрман, рабін Марк Г. Таннэнбаум цы іншыя. Але гурэцкі кансультант не ўдзяліў візы Архіепіскапу Яковосу на ўезд у Турэччыну. Дзеля гэтага, салідарызуючыся з Архіепіскапам Яковосам, ніхто з іх не паехаў.

На вестку пра съмерць Патрыярха Атэнагораса I ад імя БАПЦарквы на Чужыне на Імя Свяцейшага Патрыяршага Сабору ў Істамбул была выслана спачувальная тэлеграма ѹ кандаленцыі ліст Экзарху Усяленскага Патрыярха ў Нью-Ёрку Архіепіскапу Яковосу.

### С П А Ч У В А Л Ь Н Ы      Л І С Т

Яго Эмінэнцыі

Дня 8-га ліпеня, 1972 г.

Высокадастойнаму Архіепіскапу Яковосу ў Нью Ёрку

Ад імя Рады Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўной Царквы на чужыне, ад імя съвятарства ѹ вернікаў Беларускай Царквы выказываем Грэцкай Праваслаўной Царкве нашу глубокую спагаду з прычыны съмерці Яго Свяцейшасці Усяленскага Патрыярха Атэнагораса I.

Будзем маліцца, каб Усявішні паслаў душы Ягонай вечны супакой.

З братніяй любоўю цалуем Вас у Хрысьце Спасе нашым.

Высокапраасвячэнны Андрэй

Мітрапаліт Беларускай Аўтакефальнай

Праваслаўной Царквы

У сваім адказе Мітрапаліту Андрэю Архіепіскап Яковос адзначае:

„Я дзякую Вам за выказаную маліцьвеную спагаду ѹ за Вашы шчырыя малітвы за вечны супакой багаслаўленай душы нашага Духоўнага Айца і Усяленскага Патрыярха АТЭНАГОРАСА I, і прашу Бога, каб Дух Ягоны і ўспамін узмацнялі нас і кіравалі нас да цясьнейшага збліжэння ды задзіночаньня ў сэрцах і мэтах наших.

Ліпень, 1972

✚ Архіепіскап Яковос

### П А М И Н А Н Ъ Н І

У саракавы дзень съмерці Свяцейшага Патрыярха Атэнагораса I, у Саборы Жыровіцкае Божае Маці ў Кліўлендзе, штату Огайо, Высокапраасвячэннай Мітрапаліт Андрэй служыў Паніхіду за супакой душы нябожчыка Патрыярха. Жалобная Служба адбылася пры поўным хоры і ўдзеле вернікаў.

### НОВЫ УСЯЛЕНСКІ ПРАВАСЛАУНЫ ПАТРЫЯРХ

Пасад Усяленскага Патрыярха нядоўга заставаўся незанятым. У наядзелю 16-га ліпеня Свяцейшы Сынод Канстантынопальскага Патрыярхіі выбраў новага Патрыярха. Выбраны Мітрапаліт Дымітрыос, наймаладзейшы векам з усіх 15-ёх асобаў Патрыяршага Сыноду. Выбары ѹ падстаўленыне адбылося ў царкве Св. Юрага ў Канстантынопалі (Істамбул). Выбарамі кіраваў Галава Патрыяршага Сыноду Мітрапаліт Мелітон Халкедонскі.

Яго Свяцейшасць Патрыярх Дымітрыос I нарадзіўся ў Істамбуле ў 1914 годзе. Тэалагічную асьвету атрымаў у манастырскай сэмінарыі на востраве Галькі, зь якой выходзяць выдатныя святыя ѹ тэалёгі. Першае съвятарскае пасвячэнне ў дыяканы прыняў у 1937 годзе, і на становішчы дыяканана пачаў свою паstryрскую дзейнасць. Потым быў вызначаны на працаведніцкую працу ў Грэцыі. У 1942 годзе быў пасвячаны ў ўерэй ѹ атрымаў парофію ў Грэцыі. У съвятарской дзейнасці адзначаўся пабожнасцю, дбаласцю пра Царкву ѹ пра ўцверджанье праваслаўнае веры.

Хіратонія на Епіскапа адбылася ў 1964 годзе, а 15-га лютага 1972 году Патрыярх Атэнагорас I узвёў Епіскапа Дымітрыоса ѿ сан Архіепіскапа для Мітраполіі Імбраса ѹ Тэнэдоса, астрavoў Эгейскага мора.

Сяньняшні Усяленскі Патрыярх Дымітрыос I валодае французскай, грэцкай і турэцкай мовамі.

Будзем мець надзею, што як і Ягоны папярэднік Атэнагорас I, Патрыярх Дымітрыос I будзе мець поўнае згажуменне долі ѹ развою ўсіх Праваслаўных Цэркваў, асабліва-ж тых, якія ѹ сучаснасці знайходзяцца ў цяжкіх умовах пад бязбожніцкай акупацияй, а ѹ tym ліку ѹ нашай Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўной Царквы ѹ нашага шматпакутнага Беларускага Народу.

9-га ліпеня, сёлета ѿ Царкве Жыровіцкае Божае Маці ѿ Гайлэнд Парку, штату Нью Джэрсі, Пратаерэй Васіль Кендыш адслужыў паніхіду па памершым Усяленскім Патрыярху Атэнагорасу I. Усе прысутныя шчыра маліліся за супакой душы адыйшоўшага на вечны супачынак Патрыярха. Айцец Васіль прамовіў пра жыцьцё ѹ дзейнасць Патрыярха ѹ пра адносіны Беларускай Праваслаўной Царквы да Патрыяршага Пасаду.

У Нью Ёрку, у Парафіі Св. Кірылы Тураўскага, маленьне за супакой душы памершага Усяленскага Патрыярха Атэнагораса I адбылося 16-га ліпеня. Службу Божую правіў айцец Карп. Па Літургіі была адслужжана паніхіда.

У іншых парафіях таксама адбываліся маленьні за супакой душы Першагараха Святой Усяленскай Праваслаўной Царквы.

Праз Епархіяльную Ўправу Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўной Царквы пераслана, замест кветак на магілу сьв. пам. а. Віктара Войтанкі, на куплю парафіяльнага дому для Парафіі Святога Духа ѿ Дэтройце: Епархіяльная Ўправа 25 дал., Васіль Семянчук 22 дал. і сям'я Яськевіч 10 дал.

Прат. Васіль Кендыш  
Скарбнік

## З МІНУЛАГА І СУЧАСНАГА

### ЯБЛЫЧЫНСКІ МАНАСТЫР СЬВ АНУФРЫЯ

Дакладна няведама, калі быў заснаваны Яблычынскі манастыр. Але ведама, што йснаваў ужо ў 1250 годзе. Легендарныя пераказы пра ягонае заснаванье падаюць сваю цудоўную гісторыю. Калі Кіеў быў зруйнаваны татарамі ў 1240 годзе, шматлікае ўкраінскае насельніцтва, шукаючы ратунку, масава ўцякала на захад, а пераважна ў Берасцейшчыну, якая знаходзілася на водным шляху ракі Бугу, што ў тым часе, за адсутнасцю іншых дарог, быў адзіным камунікацыйным шляхом. Гэтым водным шляхом у ваколіцы Драгічына, які знайходзіцца ў адлегласці 45 км. ад Берасця, прыплылі троі манахі. І, як пераказвае лягенда, затрымаўшыся тут, пусцілі на ваду абраз сьв. Ануфрыя, каб паказаў ім далейшы шлях, і самі плылі за ім. Абраз затрымаўся пры левым беразе ракі Бугу, і манахі тут спыніліся. Вышайшы на бераг ракі, пабудавалі тут прымітыўны домік і маленёкую царкоўку. У хуткім часе сабралася тут больш людзей, якія таксама шукалі прытулку ў гуртаваліся каля гэтага рэлігійнага асяродку. Гэткім чынам паўстаў тут манастыр.

Мясцовыя аўтахтоны — Яцьвягі — тады былі яшчэ паўдзікім народам, хаціліся ў лесе ѹ ня верылі новым пасяленцам.

Каб падпрадкаўца манастыр сваім уплывам, пазней пачалі сюды высылацца збройныя аддзелы князя Данілы Галіцкага ў Вялікалітоўскага князя Гедыміна, які заснаваў паблізу горад Беласток і заўзята абараняў яго ад нападаў немцаў. Праз некалькі дзесяткаў гадоў праводзілася тут змаганье за гэгую мясцовасць, якая называлася ўжо Падляшшам, з тагачаснаю сваёю сталіцю Бельскам, аж пакуль не зарганізавалася тут Берасцейска-Троцкае Княства, якое належала да Вялікага Княства Літоўскага.

У 1257 годзе Яблычынскі манастыр наведаў Берасцейскі ваявода К. Богуш і прызначыў манастыру значную дапамогу на будову лепшых будынкаў і на большую царкву, каб манастыр мог прыняць больш людзей і каб была зьвернена большая ўвага на культурна-асветную дзейнасць. А жонка ваяводы Ганна ўпрасіла мужа, каб прыдзялі да манастыра больш зямлі, на якой быў пасаджаны сад, ад чаго магчыма ў паўстаў назоў „ЯБЛЫЧЫНА”. Троцкі кашталян Аляксандар Праўскі ў ягоная жонка Хвядора, таксама шчодра абдарылі манастыр.

Калі-ж у часе нападу крыжакоў манастыр быў спалены, усе акаличныя магнаты прыйшлі з дапамогаю, і манастыр быў адбудаваны на нова, ужо ня з дрыўлянімі будынкамі, а з мураванымі.

Пасля ўтварэння асобнага Падляскага ваяводства ў 1525 годзе, яно сталася сядзібою гэткіх магнатаў як: Хадкевічы, Сапегі, Солтаны, зь якіх адзін навет быў намеснікам Бельскага Княства. Слава аб манастыры ў дзейнасці беларускіх магнатаў у Бельшчыне разыўшлася па ўсім Падляшшы, асабліва ў часе, калі ваяводаю Падляска-Бельскім быў Рафал Ляшчынскі.

У часе пашырэння рэлігійнае вуніі Яблычынскі манастыр захаваў сваю самастойнасць, а каб забяспечыць сваю апрычонасць надалей, далучыўся да Кіеўскай Мітраполіі.

З пазнейшых гісторычных дадзеных ведама, што ў 19-ым стагодзь-

дзі манастыр належаў да Менскае Архідыяцэзіі; ад 1922 году, калі Беларусь была падзелена Рыскім трактатам, манастыр апынуўся ў частцы акупаванай Палякамі і належаў да Варшавскае Мітраполіі.

У 19-м ст. манастыр упрыгожыўся новымі будынкамі. Была пабудавана новая саборная царква ў стылі Базылікі, з калёнамі і вялікім купалам ды званіцю. На беразе Бугу была адноўлена першая дрыўляная царкоўка з 1250 году ды пабудавана некалькі будынкаў для паломнікаў.

Парафіяльнае свята ў манастыры адбываецца штогоду 25-га чэрвеня. У гэтым часе зьбіраюцца сюды паломнікі ня толькі з усяго Падляшша, але і з Берасцейшчыны ды Горадзеншчыны. На ўрачыстасць кожны год прыяжджае Мітрапаліт з Варшавы.

У сучаснасці манастыр гэты належыць да юрысдыкцыі Праваслаўнае Царквы ў Польшчы; на месцы тут будзе зазначыць, што гэта адзін з манастыроў, дзе захавалася чысьціня Праваслаўнае веры.

### МАЛАВЕДАМАЕ У ГІСТОРЫІ ЖЫРОВІЦАЎ

Як рэлігійная, гэтак і сівецкая беларуская гісторыя чакае сваіх даследнікаў. Вышукваючы гістарычны матар'ял, даводзіцца карыстацца неаб'ектыўнымі працамі чужых і часта няпрыхільніх для Беларусаў аўтараў.

У працы П. Жуковіча, апублікованай у 1901 годзе, пададзена частка фактаў з гісторыі Жыровіцкага манастыра, як і пра самыя Жыровіцы, якімі хочам падзяліцца з нашымі чытачамі. У матарыяле пра Жыровіцы пададзены і ўсе ўласнікі Жыровіцаў з радаводу Солтанаў. Гэтак, першым уласнікам быў Аляксандар Солтан, Маршалак Віленскі, які памёр у 1494 годзе. Сын ягоны, таксама Аляксандар Солтан, меў яшчэ прыпіску да прозвішча — дэ Почэпаў. Іван Аляксандар Солтан, сын Аляксандра дэ Почэпава, памёр у 1618 годзе; і брат яго Давыд Аляксандравіч Солтан — памёр у 1618 годзе. Апошнім з роду быў Даніла, сын Давыда.

Яшчэ за часоў Івана Солтана паўстаў гаспадарчы крызіс у Жыровіцах. Каб яго пазбыцца, у 1603 годзе Іван аддаў усю гаспадарку ў аренду жыду Іцку Міхалевічу за 12.000 коп літоўскіх грошоў, а пры сабе затрымаў толькі царкву ў манастыры, сад і агароды. Гэта ў было першым няшчасцем у Жыровіцах у сям'і Солтанаў. Выкryўшы шахрайства жыда, Іван Солтан забіў яго. У 1605 годзе адбыўся ў Слоніме суд, згодна пастановы якога Солтан змушаны быў плаціць сям'і Іцака 13.537 коп літоўскіх грошоў; і калі Солтан ня мог гэткае сумы заплаціць, змушаны быў прадаць частку маемасці, каб заплаціць належнае. З дапамогаю ў гэтай справе згаласіўся ягоны сусед Іван Мялешка з мясцовасці Дзевятковічы. Мялешка быў каштэлянам і сэнатарам Берасцейскім і прыхільнікам Берасцейскага вуніі. Даў ён гроши Солтану, як задатак за манастырскую зямлю, якая была каля Жыровіцаў і ў самых Жыровіцах. А калі Солтан ня меў чым сплаціць належнасці, Мялешка зажадаў, каб пераказаў яму ўсе Новыя Жыровіцы з царквою ў манастыром. 12 студзеня 1609 году купча была аформлена.

Гэткім чынам для Солтана засталіся толькі Старыя Жыровіцы ў землі, якія знаходзіліся далёка ад манастыра.

Апрача гэтага, Мялешка незабавам падкупіў кіраўніка царквы, які дазволіў пасяліцца каля царквы вуніятам, і Солтан ўжо ня меў нікага права гэтае пастановы змяніць.

Праз нейкі час тут яшчэ здарыліся непрадбачаныя падзеі, якія спрычыніліся да канчальнага банкруцтва маемасьці Солтанаў у Жыровіцах, і яна ў 1618 годзе перайшла да вуніятаў. Аўдавелы Мялешка пасгрыгся ў манахі ды папрасіў Мітрапаліта Русецкага, каб прыслалі ў манастыр Базыльянаў.

У гэтым самым часе малады Даніла Солтан скончыў быў навуку ў Вільні ды вярнуўся на гаспадарку свайго бацькі Давыда да Старых Жыровіцаў. Прыехаўшы, быў вельмі зьдзіўлены тымі падзеямі, якія адбыліся ў Жыровіцах. Аднаго разу, у часе жніва ў Старых і Новых Жыровіцах, Даніла сеў на каня, каб аглядзець сваю маемасьць. Заўважыўшы, што вуніяцкі манах, возячы снапы з поля, пераехаў граніцу паміж Старымі й Новымі Жыровіцамі з мэтаю скараціць сабе дарогу, Даніла пад'ехаў да яго на кані й пачаў біць манаха кіем, а калі кій зламаўся, ужыву ў бойцы шаблю. Ад съмерці выратаваў манаха толькі манастырскі аканом, які ўпрасліў Данілу. Справа пабою ізноў апынулася ў судзе. Каб залагодзіць судовую справу, Даніла быццам-бы прырок паслья свае съмерці пераказаць вуніятам і Старым Жыровіцам ды падпісаў на гэта належныя дакументы. Сталася гэта ў 1620 годзе, паслья чаго ўся маемасьць Старых і Новых Жыровіцаў сталася ўласнасцю вуніятаў.

Жыцьцё сваё Даніла Солтан закончыў у 1634 годзе ў Скаладычах, маленькім двары каля Старых Жыровіцаў. Пахаваны быў у кельлі царквы Дабравешчання ў манастырскім садзе. Ягонага 15-ці-летняга сына завязылі да Мітрапаліта Рафайла Карсака на ўзгадаенне, як непаўнага. Карсакі былі вялікімі палянізатарамі, якія ад пачатку былі прыхільнікамі вуніі, а Рафаіл навет быў Архімандритам Лаўрышаўскага манастыра. Пазней усе яны лічыліся Палякамі.

Як ведама, род Солтанаў не закончыўся ў Жыровіцах, але паказаныя вышэй падзеі былі пачаткам руіны рэлігійнага праваслаўнага асяродку ў Жыровіцах за часоў Рэчыпаспалітае.

### НЕКАЛЕНКІ СЛОЎ ПРА МЕНСК

У Беларускім столічным горадзе Менску ёсьць прыгожае ўзвышша, якое з даўных часоў мячане назвалі „Высокім местам”. На поўдзень ад яго разьмешчаны ўесь горад на правым беразе Сьвіслачы, якая пры ўтоку ракі Нямігі ўпіраецца ў гэтае ўзвышша, адтуль паварочваецца на ўсход, амінае ўзвышша ды ўзноў цячэ на поўдзень да ракі Бярэзіны й Дняпра. Старажытны Менск з княжым замкам напачатку будаваўся над ракою Нямігай, на заход ад Высокага места, а толькі ў 16-ым стагоддзі распачалася забудова самога Высокага места.

У тых далёкія часы нашая сталіца Менск мела толькі дрыгіляныя будынкі, паміж якімі выдатна красаваліся мураваныя цэрквы і касьцёлы. З часам насельніцтва ў Менску нагэтулькі павялічылася, што цэркви не маглі ўжо зьмясьціць усіх вернікаў, і на Высокім месце былі пабудаваны новыя сівятыні — Свята-Духаў манастыр, прыгожы касьцёл і ратуша. Калі-ж у 1793 годзе Менск акупавалі Расейцы, супроць гэтага касьцёла ў 1850 годзе быў пабудаваны Петрапаўлаўскі Сабор, які потым быў пераменаваны на Катэдру, дзе зъмяшчалася Менска-Тураўская Епархія, якая абыймала бальшыню тэрыторыі Беларусі.

Захоп бальшавікамі ўлады на Беларусі прынёс катастрофу ў рэлігійным і грамадzkім жыцьці.

Аўтару гэтых радкоў давялося першы раз быць у Менску ў 1943 годзе у часе гэтак званых „дажынкаў”. Начлег меў ён у старых бацькоў аднаго съведамага Беларуса. Яны й рассказалі пра некаторыя падзеі, якія здарыліся яшчэ перад 1938-м годам. Гэтыя старэнкія людзі памяталі яшчэ нашага сівяч.-мучаніка Мітрапаліта Мелхіседэка, які ў тым часе так моцна барапіў Праваслаўную веру ў Беларусаў перад усімі гэтак называемымі „жывацаркоўнікамі” і атэістымі; яны ў тым часе зъняважылі былі Цудадзейны Абрэз Менскае Божае Маці, зь якога ў 1921-ым годзе якісь туз НКВД асабіста зьдзёр рызу ў шматкаштоўную карону з брыльянтамі. Гэты Святы Абрэз тады знаходзіўся ў Менскім Катэдральным Саборы і быў вельмі шанаваны мячанамі, якія ў неспакойных гадох кожны дзень прад ім маліліся.



Катэдральны Петрапаўлаўскі Сабор у Менску. Стан з 1903 году.

Паслья гэтага ганебнага ўчынку Мітрапаліт Мелхіседэк установіў на працягу ўсяго месяца пост і вызначыў старожу ў Саборы, каб праз гэта абараніць яго ад далейшага злачынства. Усю ноч перад цудадзейным Абрэзом гарэлі сівечкі і лямпадкі, а народ шчыра маліўся да Прасьвятое Багародзіцы, якая ўжо бяз рызы сівяціла Нябесным Святылом і Божаю Ласкаю. Такія няпэўныя ў трывожныя часы прадаўжаліся.

У 1922 годзе Мітрапаліт Мелхіседэк склікаў Агульны Сабор сівятарства, каб аргаварыць справы Беларускага Праваслаўнага Царквы, якая знаходзілася ў межах БССР. Сабор адбыўваўся ў тым самым Катэдральным Саборы. Гэта яшчэ больш разьюшыла бальшавікоў; пачаліся арышты і ўціск ды пасыпаліся даносы ў Москву. Незадаўга бальшавікамі быў загублены Патрыярх Маскоўскі Ціхан, а на яго месца быў пастаўлены Мітрапаліт Сяргей, які безапэляцыйна пайшоў на супрацоўніцтва з бяз-

божнаю бальшавіцкаю ўладаю ды стаў выконваць загады савецкае ўлады на прыгнечаньне святарства.

У сінезні 1924 году быў выкліканы ў Москву ѹ Мітрапаліт Мелхіседэк, дзе ад яго дамагаліся, каб асабіста падпісаў дэкларацыю згоды з савецкаю ўладаю, чаго Мітрапаліт не зрабіў, а таму быў высланы ѹ Сібір. Менскі Катэдральны Сабор быў адданы прыхильнікам савецкае ўлады „жывапаркоўнікам”, а праваслаўнае святарства арыштоўвалі ѹ вывозілі.

Яшчэ перад арыштамі ѹ 1927 годзе Праваслаўная Герархія на Беларусі выдала пасланьне да народу, у якім прыпаміналася людзям праудзівая вера ѹ Бога ѹ неабходнасць абароны Праваслаўнае веры.

У 1936 годзе Катэдральны Сабор быў ужо адабраны ѹ ад „жывапаркоўнікаў” і запячаланы, каб народ ня мог у ім маліцца да Цудадзейнага Абраза Божае Маці. У канцы 1936 году нейкі злачынец ѹ падвал Сабору кінуў разрыўную бомбу, праз што было ўчынена шмат шкоды; і бальшавікі загадалі яго зусім узарваць. Выконваючы загад, у 1938 годзе ўжо зусім адкрыта бальшавікі падляжылі пад Сабор вялікую колькасць выбуховага матар'ялу, і Сабор быў зруйнаваны.

Яшчэ ѹ 1943 годзе я меў нагоду хадзіць і аглядаць тое месца, дзе раней быў Сабор: у падвале руінаў немцы зрабілі сабе сковішча, а з левага боку стаяў яшчэ былы Губэрнатарскі дом, у якім месціўся тады нямецкі гебітскамісарыят.

А. Асіповіч

### УЗНАГАРОДА НАСТАЯЦЕЛЯ ПАРАФІІ

Айцец Карп Стар да Сабору БАПЦарквы — 27-29 мая сёлега — лічыўся заступнікам настаяцеля Пафії Св. Кірылы Тураўскага ѹ Брукліне. Бяручы на ўвагу ягоную рупнасць і дбаласць пра царкву ѹ добрую абслугу пафії, а. Карп быў узвядзены на Саборы ѹ настаяцеля Пафії ѹзнагароджаны скуф'ёю.

### КАНЦЭРТ БЕЛАРУСКАЕ МОЛАДЗІ

У нядзелю 28 травеня а гадзіне 7-ай увечары адбыўся канцэрт пад назовам „Фэст Талентаў Моладзі”, арганізаваны Галоўнай Управай Беларуска-Амерыканскай Моладзі. У праграме прыняла ўдзел моладзь штатаў Нью Ёрку ѹ Нью Джэрсі, як таксама моладзь з Канады. Моладзь выказала сваё майстэрства ѹ выкананьні беларускіх нацыянальных танцаў: супольная група з Нью Ёрку ѹ Нью Брансвіку, пад кіраўніцтвам Аллы Рамано ѹ гурток з Канады пад кіраўніцтвам Старшыні Евы Пашкевічанкі. Апошнім была прызнаная ѹзнагарода. Пацешылі гледачоў ѹ выкананіць індывідуальных мастацкіх пастановак.

Канцэрт ушанавалі сваёй прысутнасцю: Уладыка Мітрапаліт Андрэй, Уладыка Мікалай, святарства Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўной Царквы, якое прымала ўдзел на Саборы, дэлегаты Сабору ѹ шмат Беларусаў.

Шчырыя ѹ гучныя воплескі прысутных былі доказам захаплення ѹ прызнання для аматараў-мастакоў. Будзем цешыцца, калі нашая моладзь і далей будзе працягваць сваю працу, ды час ад часу пакажа нам пераходзінае прыгаство беларускай нацыянальнае культуры.

Гл.

## ЦАРКОУНАЯ ХРОНІКА

### ХРАМАВОЕ СВЯТА й ПАРАФІ СВ. АПОСТАЛАЎ ПЯТРА й ПАУЛА ѹ АЎСТРАЛІІ

У нядзелю 16-га ліпеня сёлета Беларусы ѹ Адэляйдзе ўрачыста святкавалі сваё Храмавое Свята. Былі запрошаныя святары зь іншых пафіяў. Урачыстую Божую Службу правіў Пратаерэй Александар Кулакоўскі ѹ суслужэнні з кіраўніком Пафії айцом Васілем Чычэлісам, а. Александрам Зелінскім з Украінскай АПЦарквы, і а. Драгалюбам Петровічам, з Пафії Св. Савы Сэрбской АПЦарквы. Быў прысутны Мітрапорны Пратаерэй Міхаіл Шчурко, але па слабасці здароўя ѹдзелу ѹ Службе Божай ня браў.

Вельмі прыгожа ѹ мілагучна съпявалі Беларускі царкоўны хор, пад кіраўніцтвам рэгента брата Бурноса.

Пасьля Святой Літургіі а. Васіль, з удзелам усяго запрошанага святарства, адслужыў Малебен Св. Апосталам. Абышоўшы з крыжным ходам навокал Царквы, айцец Васіль прачытаў малітву да Св. Апосталаў. Пасьля Водпусту адсыпвалі з хорам — Мітрапаліту нашаму Уладыку Андрэю, Уладыку нашаму Епіскапу Мікалаю, усяму суслужачаму Святарству, харыстым, будаўніком нашае Царквы, ахвярадаўцам і ўсім вернікам — Многія леты. Служба Божая закончылася адсыпваннем гымну „Магутны Божа”.

Пасьля гэтага кіраўнік Пафії а. Васіль запрасіў усіх прысутных на супольны абед-бяседу. Залія хутка запоўнілася. Па супольным адсыпваннем малітвы — Войча Наш — Пратаерэй а. Александар словасвяціў ежу, і пачаўся супольны абед.

У часе абedu айцец Александар Зелінскі сказаў прамову ѹ чэсць нашага Храмавога Свята ѹ нашага Беларускага народу, віншаваў усіх прысутных і пажадаў нашай Пафії найлепшых посьпехаў у будучыні.

Айцец Драгалюб ад Сэрбской Царквы таксама прамовіў у чэсць нашага Свята ѹ пажадаў нашым Беларусам усяго найлепшага ѹ царкоўным жыцці.

Старшыня Пафіяльной Рады Янка Ралсон падзякаў усім святаром за ўдзел у нашым урачыстым святкаваньні Храмавога Свята. Таксама шчыгра падзякаў усім шчодрым ахвярадаўцам і ўсім арганізаторам такога багатага абedu-бяседы.

Айцец Васіль таксама падзякаў усім святаром за прыняцце ўдзелу ѹ суслужэнні на ўрачыстым святкаваньні ѹ пажадаў, каб гэтая сувязь між святарствам усталілася назаўсёды. Звярнуўшыся да пафіян, дзякаўшы усім, хто прысутнічаў на Службе Божай, і за арганізацію бяседы, і напамянуў усім, каб не забывалі свае роднае Царквы, наших народных звычаяў, і пажадаў усім плённай працы на Царкоўной Беларускай Ніве, закончыўшы словамі: „Дарагія суродзічы! Няхай гэты дзень Св. Апосталаў Пятра ѹ Паўла адзначаецца кожнага году яшчэ з большым згуртаваньнем на карысць нашага народу”.

Пасьля абedu на просьбу прысутных, наш хор съпявалі шмат Беларускіх народных песен: „Люблю наш край...”, „Ой, ня кукуй зязуленька...”, „І гуды гара...” ды іншыя беларускія песні.

Гэтак цяпер у нас, у далёкай ад Бацькаўшчыны Аўстраліі, з успамонгай Господа Нашага ѹ Збаўцы Ісуса Хрыста, вольна адбываюцца Божыя Службы ѹ праводзіцца нацыянальна-грамадзкая дзейнасць.

Свой

## ПАРАФІЯ БАПЦАРКВЫ ў МЭЛЬБУРНЕ

Дня 14. 4. 1972-га году, Парафія Св. БАПЦарквы ў Мэльбурне, на запросіны Украінскай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы, прыняла ўдзел у афіцыйным спатканыні-прынядыці царкоўнага дастойніка Праваслаўнай Царквы Ўладыку Мсыціслава, Мітрапаліта УАПЦарквы. Пачэснага гасьця Мітрапаліта Мсыціслава, лічнае духовенства ѹ вернікаў УАПЦарквы вітаў ад імя Парафіі Св. Антона, Яна ѹ Еўстафа а. Александар.

Звычаем папярэлніх гадоў, пасъля Св. Літургіі ѹ Паніхіды ў Фаміную нядзелю (16. 4. 72), вернікі Мэльбурнскай Парафіі на чале з а. Александрам наведалі магілкі суродзічаў катоных Бог паклікаў у паза-зямное жыцьцё. Беларуская група вернікаў гэтым разам была большая, чым іншых веравызнанняў. Хор сваімі шчырымі напевамі выклікаў глыбокамаліцьвенае пачуцьцё. Наведванье супачыўшых закончылася пры магіле св. памяці Акуліны Грушы, на беларускім участку. Надвор'е ѹ гэты дзень было надзвычай лагоднае, што спыняла супольнай бяседзе ѹ спажыцьцю багатых страваў птыгатаваных кроўнымі ѹ памяць адъйшоўшых у вечнасць.

23. 4. 1972 г. у Мэльбурнскай Парафіі БАПЦарквы адбыўся Надзвычайны Парафіяльны Сход. Мэтэй Сходу быў выбары дэлегатаў ад Парафіі на Вялікі Сабор св. БАПЦарквы. У склад выбранных уваішлі: Антон Басарановіч і Дзімітра Кажура.

30. 4. 1972 году Парафія Св. Віленскіх Мучанікаў Антона, Яна ѹ Еўстафа св. БАПЦарквы ў Мэльбурне адсвяткавала сваё Храмавое съята. Пасъля Св. Літургіі быў адслужаны Малебен. А. Александар сказаў пынагодную глыбокага зьместу казань, прыпамінаючы пра жыцьцё, веру ѹ мучаніцкую съмець Патронаў гэтага Храму.

21. 5. 1972 г. была адслужана Паніхіда за супакой душы Йерэя Віктара — адраджэнца БАПЦарквы на чужыне.

25. 6. 1972 г. адбыўся чартговы перавыбарчы Парафіяльны Сход. На Сходзе было абгаворана ѹ прынята рад пастановаў, карысных для пашырэння дзейнасці Парафіі ѹ БАПЦарквы наагул. Сход аднаголосна паклікаў старую Парафіяльную Раду займаць свае становішчы на наступныя два гады.

Дня 6. 7. 1972 году неспадзявана, ад атаку сэрца, упакоіўся Грэгор Сэсэцка. Грэгор нарадзіўся ў Нямеччыне. Адукацыю атрымаў у Аўстраліі — закончыў Мэльбурнскі Універсітэт — Электра-інжынерны аддзел. Падчас адпіванья, 12. 7. 72 г. царква была перапоўнена кроўнымі, сярод іх сястра зь сям'ёй з Чыкага ЗША, прыяцелямі ѹ знаёмымі. Пакойны пакінуў старэчых бацькоў: Фаму ѹ Аляксандру ѹ тры замужныя сястры. Памёр у веку 28-мі год. З уваго на ягоную маладосьць пры вынасе з царквы ѹ пры ўносе на магільнік стаяла ганаровая варта, і з абодвух бацькоў праходу кроўныя ѹ прыяцелі трывалі 28 вянкоў. Цела супачыўшага пахаванае на беларускім магільніку. Няхай супачыламу будзе лёгкай аўстралійская зямля, а душа ягоная няхай знайдзе прыпынак, дзе ўсе прававеднікі праубываюць. Чын пахарону паканаў пратаер а. Александар, настаяцель БАПЦарквы ў Мэльбурне.

30. 7. 1972 г. пасъля Св. Літургіі была адслужана Паніхіда за супакой душы Свяцейшага Усяленскага Канстантынопальскага Патрыярха Атэнагораса I.

## У БЕЛАРУСКАЙ ПРАВАСЛАЎНАЙ ЦАРКВЕ ГРЭЦКАЙ ЮРЫСДЫКЦЫИ

У нядзелю 30-га ліпеня сёлета адбылося высьвячанье новазбудаванай Царквы імя Святой Афрасійні Полацкай у Саўт Рывэры, штату Нью Джэрсі. Афіцыйны назоў: „Беларуская Праваслаўная Царква Святой Еўфрасініі Полацкай”. На досыць вялікім пляцы, прыдбаным ад места Саўт Рывэр, высьвячаны таксама будынак Грамадзкага Цэнтра.

Пабудаваная на самым вышэйшым месцы пляцу Царква асабліва выразна выдзяляецца ѹ добра прэзэнтуеца. Досыць калітальнага збудаваныні выкананы парабаўнай за кароткі час коштам і сілаю Парафіі ѹ Саўт Рывэр пад узглаўленнем Протапрасвіцера айца Мікалая Лапіцкага.

Чын высьвячанья выкананы Епіскапом Філафей — заступнік Архіепіскапа Яковоса, Экзархам Константынопальскай Патрыярхіі.

## ПАРАФІЯ БАПЦАРКВЫ ў НЬЮ ЁРКУ

Парафія Св. Кірыллы Тураўскага ў Брукліне, Нью Ёрку, сёлета съяўткавала дзень свайго Патрона 21-га мая.

Урачыстую Божую Службу адправіў Уладыка Мікалай, Епіскап Таронці ѹ суслужэнні айца Карпа Стара, заступніка настаяцеля Парафіі.

Уладыка Мікалай у казані адзначыў вялікую заслугу Св. Кірыллы Тураўскага для народу беларускага ѹ для ўсіх праваслаўнае царквы. За сваю выдатную праўніцкую дзейнасць ён быў названы другім Златавусным, пасъля Яна Златавуснага, Епіскапа Константынаградзкага.

На банкеце ѹ царкоўнай залі пра дзейнасць Св. Кірыллы гаварыў Старшыня Парафіяльнае Рады інж. Мікалай Гарошка, як пра выдатнага царкоўнага дзеяча, прасьеветніка, аўтара шматлікіх малітваў і казаньняў і шырокага кругазору пісьменніка ѹ філёзафа. Творы Св. Кірыллы Тураўскага быўлі выдадзены ў 1965 годзе ѹ Нямеччыне.

Банкет быў спалучаны з днем Свята Маці ѹ з выстаўкай маладой нашай мастачкі Ірэны Рагалевіч. Госыці мелі прыемнасць паслушаць выступленыні вучняў нядзельнай школкі ѹ пашану маці ѹ аглядца мастачкія образы, а ўпадабаўшы ѹ купіць. Выступленыні вучняў падрыхтавала настаўніца Натальля Орса.

## ІКОНА СВ. КІРЫЛЛЫ ТУРАЎСКАГА

Стараньнем айца Карпа, настаяцеля Парафіі, прыдбана ікона Патрона Парафіі Святога Кірыллы Тураўскага. Малявана ікона на дошцы, з агульнага здымку ліку святых, сярод якіх і Св. Кірыла Тураўскі. Абрац выкананы дбала ѹ добра. Трэба ўважаць, што гэтая ікона найбольш збліжаная да абразу пашыраных у праваслаўных цэрквях.

## ПАРАФІЯ ў КЛЛУЛЕНЬДЗЕ

Каждная парафія, выбраўшы сабе патрона, у часе кажнае Багаслужбы ўзносіць да Яго свае шчырыя малітвы. Але больш урачыста адзначаеца дзень гэтага святога. Парафія Жыровіцкае Божае Маці ѹ Кллүленьдзе кожны год съяўткуе гэты дзень у палове месяца травеня. На съяўткаванье звычайна запрашаецца для большае ўрачыстасці ѹ больш

святарства. У гэтым годзе быў запрошаны святар Хведар Васілюк з Дэтройту, які толькі нядаўна прыехаў з Польшчы. Архірэйскую Багаслужбу ачоліў Уладыка Андрэй у асысьце а. Хведара й дыякана Міхася. Упрыгожваў Багаслужбу прыгожым малітвеным съпевам парапіяльны хор пад кіравецтвам брата Кілага. На банкете лік святарства павялічыўся прысутнасцю ўкраінскага святара а. Хведара з суседняе пароўфіі, які палкімі словамі прывітаў прысутных. Шчодры абед прыгатавалі сябры Парапіяльнае Рады. Шмат ветлых прывітаньняў пачулі прысутныя ад прадстаўнікоў іншых нацыянальнасцяў.

\*\*

Дня 4-га чырвеня ладная колькасць парапіянаў з Кліўленду прысутнічала на Парапіяльным Свяце ў Дэтройце. На запрашэнне Парапіяльнае Рады Багаслужбу ачоліў Уладыка Андрэй у асысьце прыбылага з Бэльгіі Протапрасвіцера Аўгена, а. Яна з Англіі й айца Хведара Васілюка. Пасьля Багаслужбы адбыўся хрост дзіцяці а. Хведара й матушкі Зофіі. Банкет адбыўся ў царкоўнай залі.

\*\*

Пасьля Св. Літургіі 11-га чырвеня Уладыка Андрэй, у асысьце дыякана Міхася з удзелам хору, адправіў паніхіду ў 2-ю гадавіну съмерці сьв. пам. Уладыкі Васіля, і 40-вы дзень съмерці сьв. пам. айца Віктара Войтанкі.

\*\*

У гэтым годзе, як і ў папярэднія, 4-га ліпеня — Дзень Абвешчанья Незалежнасці Амэрыкі, — у царкве Жыровіцкае Божае Маці, быў адпраўлены Малебен з многалецьцем для Прэзыдэнта, Ураду і ўсіх жыхароў Амэрыкі.



## ПАРАФІЯ ЖЫРОВІЦКАЕ БОЖАЕ МАЦІ Ў ГАЙЛЭНД ПАРКУ

У сувязі з прыпадаючымі гадавінамі съмерці сьв. пам. Архіепіскапа Васіля, Прэзыдэнта БНР Міколы Абрамчыка й Мітр. Прат. Сыцяпана Войтанкі, у нядзелю 25 травеня сёлета у царкве Жыровіцкае Божае Маці ў Гайлэнд Парку, штату Нью Джэрсі, Прат. Васіль Кендыш адслужыў паніхіду. Айцец Васіль памінаў разам і адышоўшых Архіепіскапа Сяргея, Мітр. Прат. Хведара Данілюка, айцоў: Мікалая Макарэвіча, Віктара Войтанку й Еўфіма Якіменку. Усе прысутныя ў царкве шчыра маліліся за супакой адышоўшых герархаў, свячэннаслужыцеляў і Прэзыдэнта, просьчы Бога аб прыняцці душаў іхных у Ўладарстве нябесным.

У сваім слове а. Васіль падкрэсліў вялікую гістарычную ролю аднаўленчыя Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы ў ахвярную працу адышоўшых.

Пасьля паніхіды адбыўся ў царкоўнай залі традыцыйна-памінальны абед, дзе прысутныя парапіяне дзяліліся сваімі ўспамінамі з жыцьця памінаных.

У нядзелю 6-га жнівеня сёлета, пасьля Св. Літургіі, адбыўся парапіяльны пікнік, сарганізаваны Парапіяльнае Радаю. Дзякуючы добраму надвор'ю, парапіяне й госьці размысціліся за сталамі у цяні дрэваў за царвою і ў добрым настроі спажывалі добры пачастунак, падрыхтаваны ахвярнымі парапіянкамі. У братэрскай і сардэчнай атмасфэры праходзіў час, а парапіяльная каса папоўнілася пэўным прыбыткам. Парапіяльная Рада складаэ шчырую падзяку ўсім тым, хто ахвяраваў сваю працу пры наладжаньні гэтае імпрэзы й усім тым, каторыя падтрымалі яе сваёй ласкавай прысутнасцю.